

cApStAn SA
Chaussée de La Hulpe 268
1170 Brussels
Belgium
VAT: BE0890600946

TIMSS27 DC - Submission - Plunet Guide for IEA

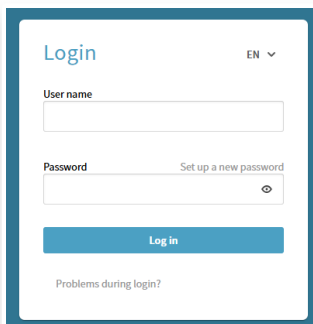
Access

Access the platform with the following link: <https://plunet.capstan.be>

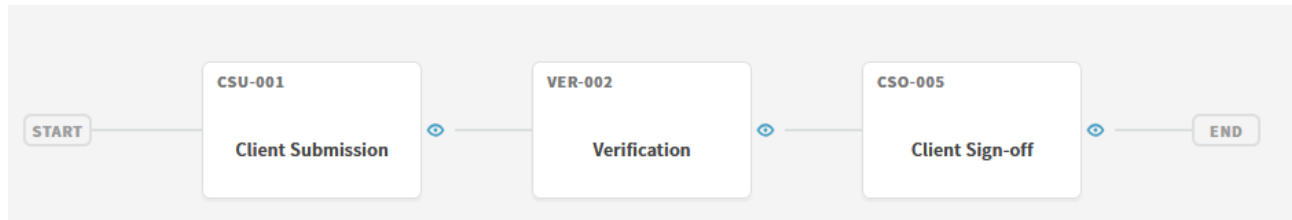
Log in with your credentials.

Usernames are your email addresses.

The password is set up on your side. If you forget the password, please use the password reset sequence (**Set up new password**) from the login screen to set a new password.

A screenshot of the Plunet login interface. It features a white login box with a blue border. At the top left is the word "Login" in blue, and at the top right is "EN" with a dropdown arrow. Below this are two input fields: "User name" and "Password". To the right of the "Password" field is a link that says "Set up a new password" with an eye icon. Below the input fields is a blue "Log in" button. At the bottom of the box is a link that says "Problems during login?".

Workflow



The workflow for TIMSS27 DC in Plunet is set up as shown above. The active step outlined in these instructions is shown in red and explained below.

Client Submission (CSU): This step is used to track which translation sets need to be submitted to cApStAn. Once the client submits the materials, the status changes so cApStAn knows they are ready for verification.

Verification (VER): At this step, cApStAn performs translation verification and review to ensure quality and consistency. When verification is complete, the task moves forward in the workflow.

Client Sign-off (CSO): Here the client reviews the verified files to confirm they meet expectations. The client may approve the files, request revisions, or share comments with cApStAn. If there are no queries and the deliverables can be considered signed-off, the client should deliver the task.

Navigation

To submit a locale and set for verification, make sure you are logged in with the correct user account.

1. In your dashboard, click on **Jobs (###)** and get the list of all jobs below. Where **###** is the total number of jobs currently with IEA.

Dashboard

Orders

In progress (4)

Delivered documents

Jobs

Jobs (4)

Assigned - waiting

In progress (4)

Due today

Due tomorrow

Due day after tomorrow

Overdue

Delivered

2. Go to **--Options--**, and **Group by - Target language**. Now the list will show you the list of jobs separated by locale. You can use other "Group by" options if you prefer a different view.

Jobs

Options

Options

No grouping

Group by - Target language

Group by - Customer

Group by - Resource

Group by - Orders

Group by - Job types

Select all

Remove selection

Output - Excel (CSV)

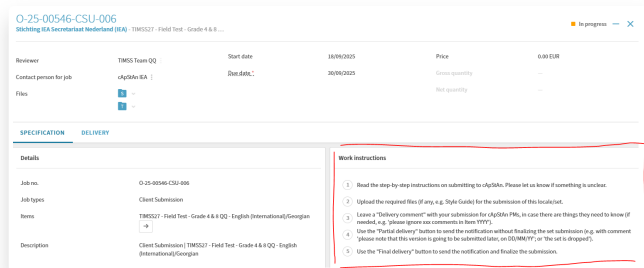
Output - Printer

3. Find the locale and material type you wish to submit materials for.

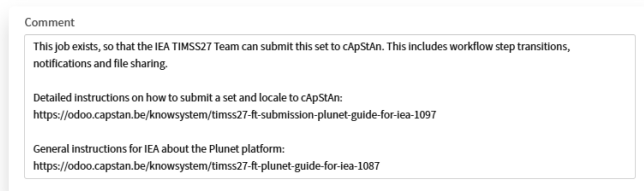
	Job no. ↓	Reviewer	Description ↓	Status ↓	Due date ↓
Target language: ka-GE					
☐	0-25-00546-CSU-006	TIMSS Team QQ	Client Submission TIMSS27 - Field Test - Grade 4 & 8 QQ - English (International)/Georgian	In progress	30/09/2025

4. Click on the job number on the left to open the job window.

5. General steps for completion of the job are provided under Work Instructions.



6. In the Comment field, you will find links to the specific instructions created by cApStAn for IEA on the Plunet platform generally, and specifically about submission (these instructions included).

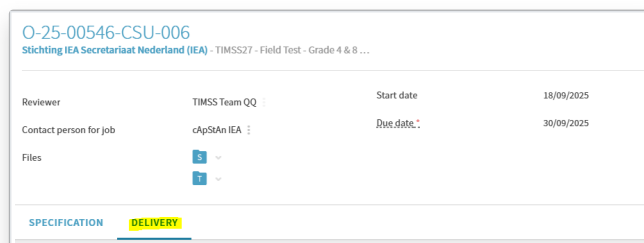


7. Scenario-based instructions are provided below.

Scenarios

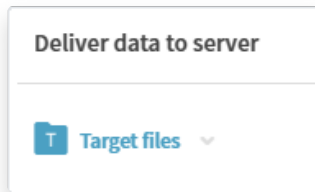
When materials are ready for submission

1. Go to the DELIVERY tab of the job window.

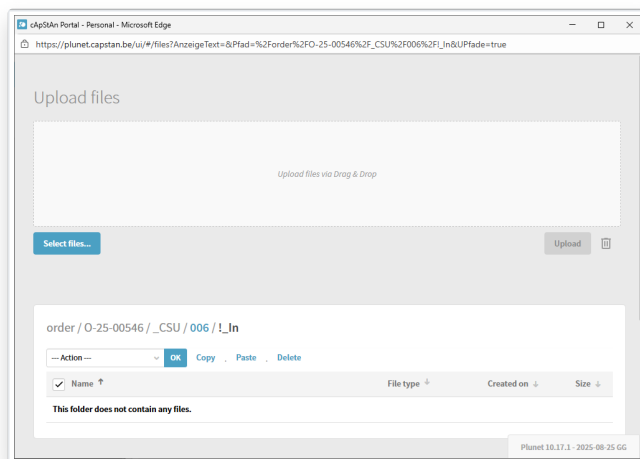


2. Upload your files before submitting (if needed, e.g. Style Guide).

a. Below the DELIVERY tab, find the **Deliver data to server** pane and click on **Target files**.



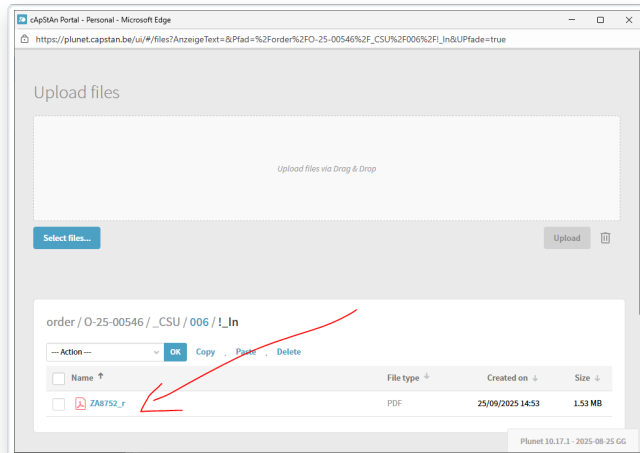
- b. A pop-up window will open.
- c. Drag and drop, or select the files to upload in the upload box.



- d. Click upload and confirm successful completion of the process.

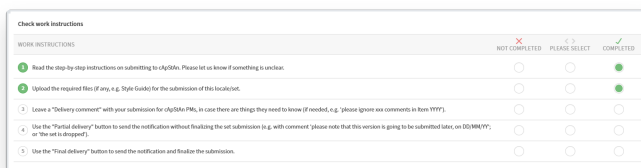


- e. Once your file is successfully uploaded, it will appear in the pane below.

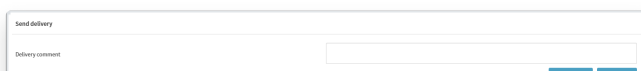


f. Close the window.

3. Click the Completed circle on the right, for each of the work instructions.



3. Add a comment to the Delivery comment field (if needed, e.g. 'please ignore xxx comments in Item YYYY').

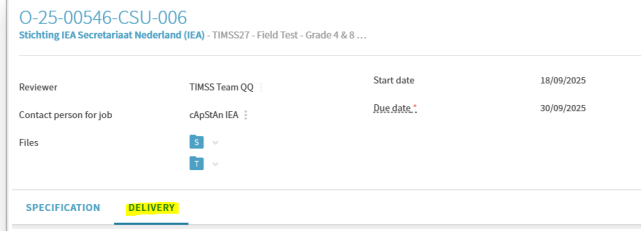


When materials are NOT ready for submission but you need to inform cApStAn of something

4. Click Final delivery

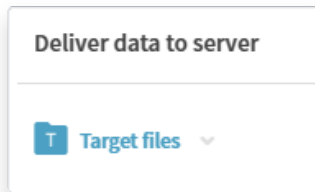
1. Go to the DELIVERY tab of the job window.

Result: "In progress" status is changed to "Delivered". cApStAn receives a notification with your delivery comment in their

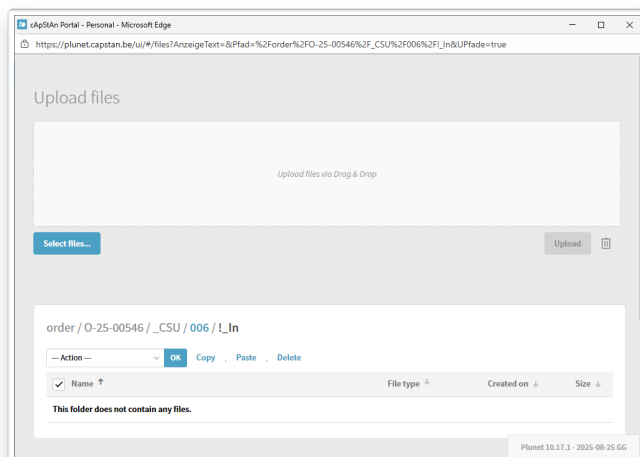


2. Upload your files before submitting (if needed, e.g. Style Guide).

a. Below the DELIVERY tab, find the **Deliver data to server** pane and click on **Target files**.



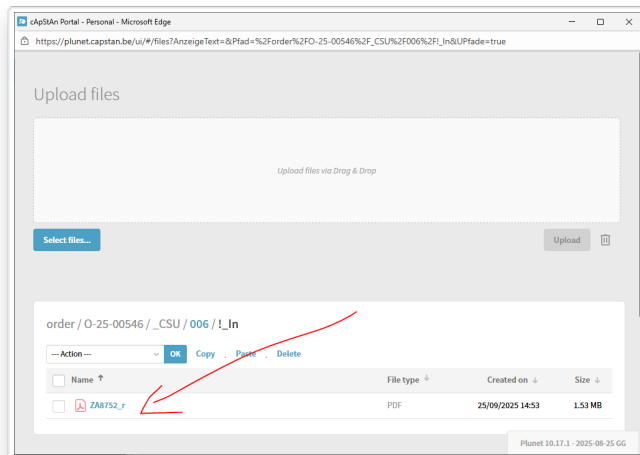
- b. A pop-up window will open.
- c. Drag and drop, or select the files to upload in the upload box.



- d. Click upload and confirm successful completion of the process.

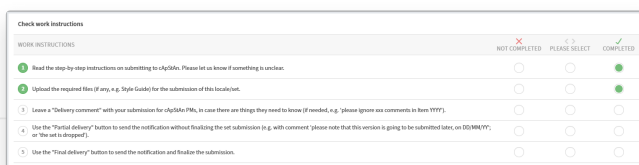


- e. Once your file is successfully uploaded, it will appear in the pane below.

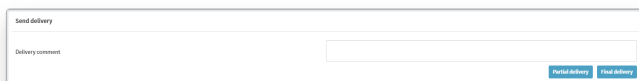


f. Close the window.

3. Click the Completed circle on the right, for each of the work instructions.



4. Add a comment to the Delivery comment field (if needed, e.g. 'please ignore xxx comments in Item YYYY').



4. Click **Partial delivery**

Result: "In progress" status remains, cApStAn receives a notification with your delivery comment in their inbox.